

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1532**z 15. septembra 2015,****ktorým sa stanovuje forma a obsah účtovných údajov predkladaných Komisii na účely schválenia účtov EPZF a EPFRV, ako aj na účely monitorovania a prognóz**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 104,

keďže:

- (1) Podľa článku 31 ods. 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014 ⁽²⁾ forma a obsah účtovných údajov uvedených v článku 30 ods. 1 písm. c) uvedeného nariadenia a spôsob ich postupovania Komisii sú stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 1067/2014 ⁽³⁾.
- (2) Prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 1067/2014 sa v rozpočtovom roku 2016 nemôžu využiť na ich zamýšľané účely. Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1067/2014 by sa preto malo zrušiť a nahradiť novým nariadením, ktorým sa stanoví forma a obsah účtovných údajov na uvedený rozpočtový rok.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre poľnohospodárske fondy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Forma a obsah účtovných údajov uvedených v článku 30 ods. 1 písm. c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 a spôsob ich postupovania Komisii sú stanovené v prílohách I (Tabuľka X), II (Technické špecifikácie prenosu počítačových súborov týkajúcich sa výdavkov v rámci EPZF a EPFRV), III (Aide-mémoire) a IV (Štruktúra rozpočtových kódov EPFRV [F109]) k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1067/2014 sa zrušuje s účinnosťou od 16. októbra 2015.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidlá kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1067/2014 z 3. októbra 2014, ktorým sa stanovuje forma a obsah účtovných údajov predkladaných Komisii na účely schválenia účtov EPZF a EPFRV, ako aj na účely monitorovania a prognóz (Ú. v. EÚ L 295, 11.10.2014, s. 1).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 16. októbra 2015.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. septembra 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

TABULKA X
Rozpočtový rok 2016

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A						
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020102	1011	05020102	1011																																									
05020102	1012	05020102	1012																																									
05020102	1013	05020102	1013																																									
05020199	1021	05020199	1021	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D					D									
05020199	1022	05020199	1022	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D			D	D	D	D	D	D	D	D	D						
05020199	1090	05020199	1090	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X								
05020201	1850	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3010	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3011	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3012	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3013	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020300	3014	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020499	3100	05020499	3100	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X				X							
05020499	3119	05020499	3119	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D			D	D			D										
05020501	1100	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X									
05020503	1112	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05020101	1000	05020101	1000				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020101	1003	05020101	1003				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020102	1011	05020102	1011																																				
05020102	1012	05020102	1012																																				
05020102	1013	05020102	1013																																				
05020199	1021	05020199	1021			D																																	
05020199	1022	05020199	1022			D	D																																
05020199	1090	05020199	1090																																				
05020201	1850	05020201	1850				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3010	05020300	3010				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3011	05020300	3011				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3012	05020300	3012				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3013	05020300	3013				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3014	05020300	3014				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	3100	05020499	3100			X																																	
05020499	3119	05020499	3119				D				D		D	D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020501	1100	05020501	1100				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020503	1112	05020503	1112			X	X																																

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05020508	0000	05020508	0000																																				
05020599	0000	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X		X			X	X			
05020603	0000	05020603	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X		X	X		X		X	X	X			
05020603	1239	05020603	1239	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D		D	D		D		D	D	D			
05020605	1211	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X	X			
05020699	0000	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X			
05020699	1210	05020699	1210	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D			D	D			D					
05020699	1240	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X		X		X	X				
05020703	0000	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X			X	X			
05020799	1401	05020799	1401	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D		D	D	D			
05020799	1403	05020799	1403	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D		D	D	D			
05020799	1409	05020799	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X					
05020803	0000	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X						
05020803	1502	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X						
05020811	0000	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X							
05020811	1509	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X							
05020812	0000	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X	X			
05020899	0000	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X			

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05020508	0000	05020508	0000																																				
05020599	0000	05020599	0000			X	X																																
05020603	0000	05020603	0000			X																																	
05020603	1239	05020603	1239			D																																	
05020605	1211	05020605	1211				X				X	D	D	D																									
05020699	0000	05020699	0000																																				
05020699	1210	05020699	1210				D				D		D	D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
05020699	1240	05020699	1240				X				X	D																											
05020703	0000	05020703	0000			X	X																																
05020799	1401	05020799	1401																																				
05020799	1403	05020799	1403																																				
05020799	1409	05020799	1409																																				
05020803	0000	05020803	0000																																				
05020803	1502	05020803	1502																																				
05020811	0000	05020811	0000																																				
05020811	1509	05020811	1509																																				
05020812	0000	05020812	0000			X	X																																
05020899	0000	05020899	0000																																				

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F30F	F402	F500	F502	F503	A805A F505A								
05020899	1500	05020899	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X											
05020899	1510	05020899	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X											
05020899	1512	05020899	1512	D	D	D	D		D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D							
05020899	1515	05020899	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X						
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X					
05020999	1600	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X												
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X										
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X										
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X								X			
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X											
05020999	1690	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X									
05021001	3800	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																										
05021001	3801	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																										
05021099	0000	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X									
05021103	0000	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X								
05021104	0000	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X		X		X	X	X	X								
05021199	0000	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X										

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05020899	1500	05020899	1500				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020899	1510	05020899	1510				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020899	1512	05020899	1512				D																																	
05020899	1515	05020899	1515				X																																	
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X	X	D	D	D																										
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X				X	D	D	D																										
05020999	1600	05020999	1600				X				X		D	D										X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020999	1610	05020999	1610			X				X																														
05020999	1630	05020999	1630			X	X	X	X	X	X	D	D	D																										
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X	X			X	X	D	D	D																										
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X	X			X																														
05020999	1690	05020999	1690																																					
05021001	3800	05021001	3800			X																																		
05021001	3801	05021001	3801			X																																		
05021099	0000	05021099	0000																																					
05021103	0000	05021103	0000				X																																	
05021104	0000	05021104	0000			X	X																																	
05021199	0000	05021199	0000																																					

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F30F	F402	F500	F502	F503	V805F						
05021199	1300	05021199	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X									
05021199	1710	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X	X	X										
05021199	1751	05021199	1751	D	D	D	D		D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D		D		D										
05021201	2000	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X										
05021201	2001	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X										
05021201	2002	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X										
05021201	2003	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X										
05021202	0000			A	A	A				A		A	A	A		A	A	A	A	A									A						A	A	A							
05021202	2011	05021202	2011																																									
05021202	2012	05021202	2012																																									
05021202	2013	05021202	2013																																									
05021204	2030	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X						X	X	X							
05021204	2031	05021204	2031																																									
05021204	2032	05021204	2032																																									
05021204	2033	05021204	2033																																									
05021208	3120	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X	X								
05021299	0000	05021299	0000																																									
05021299	2050	05021299	2050	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X							X						X	X	X							
05021299	2099	05021299	2099	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X								

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B				
05021199	1300	05021199	1300				X				X	D	D	D																											
05021199	1710	05021199	1710			X	X				X	D	D	D																											
05021199	1751	05021199	1751								D	D	D	D																											
05021201	2000	05021201	2000				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021201	2001	05021201	2001				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021201	2002	05021201	2002				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021201	2003	05021201	2003				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05021202	0000					A																																			
05021202	2011	05021202	2011																																						
05021202	2012	05021202	2012																																						
05021202	2013	05021202	2013																																						
05021204	2030	05021204	2030			X																																			
05021204	2031	05021204	2031																																						
05021204	2032	05021204	2032																																						
05021204	2033	05021204	2033																																						
05021208	3120	05021208	3120			X	X																																		
05021299	0000	05021299	0000																																						
05021299	2050	05021299	2050			X																																			
05021299	2099	05021299	2099																																						

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	A805F								
05021301	2100	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X		X													
05021302	2110	05021302	2110	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X	X										
05021304	2101	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X		X													
05021399	2126	05021399	2126	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X		X			X	X										
05021399	2129	05021399	2129	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X										X		X		X	X											
05021399	2190	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X										
05021501	2300	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X												
05021502	2301	05021502	2301	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X		X		X	X	X										
05021504	2310	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X												
05021505	2311	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X		X												
05021506	2320	05021506	2320	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X		X														
05021599	2390	05021599	2390	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X										
05030101	0000	05030101	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X										X				
05030102	0000	05030102	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X											D			
05030102	0010	05030102	0000	A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A		A		A												
05030103	0000	05030103	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X							X	X								
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X			X	X	X							
05030105	0000	05030105	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X			X	X								
05030106	0000	05030106	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X		X											X	

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021301	2100	05021301	2100				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021302	2110	05021302	2110			X																																
05021304	2101	05021304	2101				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021399	2126	05021399	2126			X	X																															
05021399	2129	05021399	2129																																			
05021399	2190	05021399	2190																																			
05021501	2300	05021501	2300				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021502	2301	05021502	2301			X																																
05021504	2310	05021504	2310				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021505	2311	05021505	2311				X				X		D	D											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021506	2320	05021506	2320																																			
05021599	2390	05021599	2390																																			
05030101	0000	05030101	0000	X	X						X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05030102	0000	05030102	0000	D	D						X																											
05030102	0010	05030102	0000								A																											
05030103	0000	05030103	0000								X	D	D	D																								
05030104	0000	05030104	0000	X	X		X				X	D	D	D																								
05030105	0000	05030105	0000								X	D	D	D																								
05030106	0000	05030106	0000	X	X		X				X																											

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A							
05030107	0000	05030107	0000	X	X	X	X	X	D	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X						D						
05030110	0010			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A												
05030111	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A												
05030112	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A												
05030113	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A												
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X	X	X	X				
05030206	2120	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X								
05030207	2121	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X								
05030213	2220	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X								
05030214	2221	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X								
05030228	1420	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X								
05030236	0000	05030236	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D	D		D			D												
05030239	0000	05030239	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D	D		D			D				D	D							
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	X	X	X			
05030242	0000	05030242	0000	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D			D			D	D	D	D	D	D	D			
05030244	0000	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X							
05030250	0000	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X									
05030252	0000	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X									
05030260	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A			A									

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B			
05030107	0000	05030107	0000	D	D						X																													
05030110	0010										A																													
05030111	0000										A																													
05030112	0000										A																													
05030113	0000										A																													
05030199	0000	05030199	0000	X	X		X				X	D	D	D																										
05030206	2120	05030206	2120								X	D	D	D																										
05030207	2121	05030207	2121																																					
05030213	2220	05030213	2220								X	D	D	D																										
05030214	2221	05030214	2221																																					
05030228	1420	05030228	1420				X																																	
05030236	0000	05030236	0000								D	D	D	D																										
05030239	0000	05030239	0000								D	D	D	D																										
05030240	0000	05030240	0000	X	X		X				X																													
05030242	0000	05030242	0000	D	D		D				D	D	D	D																										
05030244	0000	05030244	0000								X	D	D	D																										
05030250	0000	05030250	0000								X	D	D	D																										
05030252	0000	05030252	0000								X	D	D	D																										
05030260	0000										A																													

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A			
05030261	0000			A	A	A	A	A		A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A								
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X	X			
05030299	0001	05030299	0001	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X		
05030299	0004	05030299	0004	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	
05030299	0008	05030299	0008	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0009	05030299	0009	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0010	05030299	0010	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0018	05030299	0018	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030299	0019	05030299	0019	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	
05030299	0022	05030299	0022	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	
05030299	0024	05030299	0024	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0025	05030299	0025	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0026	05030299	0026	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	0036	05030236	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A								
05030299	0039	05030239	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A			A	A				
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X	X	X	
05030299	0042	05030242	0000	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A		A					A	A		A			A		A	A	A	A	A	A	

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05030261	0000										A																											
05030299	0000	05030299	0000	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0001	05030299	0001	X	X						X	D	D	D																								
05030299	0004	05030299	0004	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0005	05030299	0005	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0008	05030299	0008								X	D	D	D																								
05030299	0009	05030299	0009								X	D	D	D																								
05030299	0010	05030299	0010								X	D	D	D																								
05030299	0018	05030299	0018				X				X	D	D	D																								
05030299	0019	05030299	0019	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0021	05030299	0021	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0022	05030299	0022	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0024	05030299	0024	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0025	05030299	0025	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0026	05030299	0026	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0036	05030236	0000								A																											
05030299	0039	05030239	0000								A																											
05030299	0041	05030299	0041	X	X		X				X	D	D	D																								
05030299	0042	05030242	0000	A	A		A				A																											

2016	A↓	2015	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F505A			
05030299	0043	05030299	0043	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X						X		
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X									X	
05030299	1310	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X									X	
05030299	2125	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X					X	X				
05030299	2128	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X					X	X				
05030299	2222	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X					X	X				
05030299	3900	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05030299	3910	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X				X	X					
05030300	0000	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05030900	0000	05030900	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05040114	0000	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X							X			X		X						
05040501		05040501		X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X			X		
05046001		05046001		X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X			D		
05070106		05070106																																							
05070107		05070107																																							
05070200		05070200																																							
67010000	0000	67010000	0000																																						
67020000	0000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X					
67030000	2071	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																			

2016	A↓	2015	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05030299	0043	05030299	0043	X	X		X				X	D	D	D																									
05030299	0051	05030299	0051	X	X						X	D	D	D																									
05030299	1310	05030299	1310	X	X		X				X	D	D	D																									
05030299	2125	05030299	2125								X	D	D	D																									
05030299	2128	05030299	2128								X	D	D	D																									
05030299	2222	05030299	2222								X	D	D	D																									
05030299	3900	05030299	3900																																				
05030299	3910	05030299	3910	X	X						X	D	D	D																									
05030300	0000	05030300	0000																																				
05030900	0000	05030900	0000																																				
05040114	0000	05040114	0000			X					X	D	D	D																									
05040501		05040501		X		X					X	D	D	D																									
05046001		05046001		D		X					X	D	D	D																									
05070106		05070106																																					
05070107		05070107																																					
05070200		05070200																																					
67010000	0000	67010000	0000																																				
67020000	0000	67020000	0000																																				
67030000	2071	67030000	2071			X	D																																

PRÍLOHA II

Technické špecifikácie prenosu počítačových súborov týkajúcich sa výdavkov v rámci EPZF a EPFRV

ÚVOD

Tieto technické špecifikácie platia pre rozpočtový rok 2015, ktorý sa začal 16. októbra 2014, a pre informácie, ktoré sa majú zasielať na účely uzatvorenia programov rozvoja vidieka 2007 – 2013 (rozpočtová položka 05040501).

1. Prenosové médium

Koordinačný orgán členského štátu musí Komisii postúpiť počítačové súbory a príslušnú dokumentáciu prostredníctvom systému STATEL/eDAMIS. Komisia podporuje iba jednu inštaláciu systému STATEL/eDAMIS v každom členskom štáte. Najnovšiu verziu klientskeho programu systému eDAMIS a ďalšie informácie o používaní systému STATEL/eDAMIS možno stiahnuť z webového sídla CIRCABC poľnohospodárskych fondov.

2. Štruktúra počítačového súboru

- 2.1. Členský štát musí vytvoriť počítačový záznam pre každú jednotlivú zložku platieb a príjmov EPZF a EPFRV. Tieto zložky sú jednotlivými položkami, z ktorých sa skladá platba (príjem) pre (od) prijímateľa.
- 2.2. Záznamy musia mať štruktúru plochého súboru (flat file). Ak majú polia viac ako jednu hodnotu, vyžadujú sa osobitné záznamy obsahujúce všetky dátové polia. Treba zabezpečiť, aby nedochádzalo k dvojitému započítavaniu (!).
- 2.3. Všetky informácie pre tú istú kategóriu platieb alebo príjmov musia byť uvedené v tom istom počítačovom súbore. Samostatné súbory týkajúce sa tých istých platieb (napr. pre obchodníkov alebo inšpekcie, resp. pre základné údaje a údaje o meraniach) nie sú povolené.
- 2.4. Počítačové súbory musia mať tieto vlastnosti:

Prvý záznam v súbore (riadok záhlavia) obsahuje opis súboru. Názvy polí sú zložené z písmena „F“, po ktorom nasleduje číslo poľa použité v prílohe I („Tabuľka X“). Povolené sú iba názvy polí, ktoré sú v uvedenej prílohe.

Nasledujúce záznamy v súbore sú údaje (dátové riadky) v poradí uvedenom v prvom zázname opisujúcom štruktúru súboru.

Polia sa oddeľujú bodkočiarkou („;“). Riadok záhlavia a dátové riadky musia obsahovať rovnaký počet bodkočiariok. V dátových riadkoch sa prázdne polia zobrazujú ako dvojité bodkočiarka („;;“) v zázname, alebo ako jednoduchá bodkočiarka („;“) na konci záznamu.

Záznamy majú rôznu dĺžku. Každý záznam končí kódom „CR LF“ alebo „Carriage Return – Line Feed“ (v hexadecimálnom kóde: „0D 0A“). Riadok záhlavia sa nikdy nekončí bodkočiarkou („;“). Dátové riadky sa končia bodkočiarkou („;“), iba ak je posledné pole prázdne.

Súbor je v kódovaní ASCII podľa nasledujúcej tabuľky. Ostatné kódy (ako napríklad EBCDIC, TAR, ZIP atď.) sa neakceptujú:

Kód	Členský štát
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE a GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI a SK

(!) Poznámka: Najprv by ste si mali prečítať úvodnú poznámku týkajúcu sa „množstiev“ v kapitole 5 prílohy III.

Kód	Členský štát
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR a CY
ISO 8859-13	EE, LV a LT

Číselné polia:

Oddeľovač desatinných miest: „.“

Symbol („+“ alebo „-“) sa uvádza úplne vľavo, bez medzery po ňom nasledujú číslice. Používanie znamienka „+“ pri kladných číslach nie je povinné.

Pevný počet desatinných miest (podrobné údaje sú uvedené v prílohe III).

Žiadne medzery medzi číslicami. Žiadne medzery ani iné znaky medzi tisícami.

Pole pre dátum: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

Pre rozpočtový kód (pole F109) sa vyžaduje formát bez medzier: „99999999999999“ (kde „9“ predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9).

Úvodzovky („“ a „“) nie sú povolené na začiatku ani na konci záznamov. Bodkočiarkový oddeľovač polí („;“) sa nesmie použiť v údajoch v textovom formáte.

Všetky polia: bez medzier na začiatku a na konci poľa.

Súbory vyhovujúce týmto pravidlám musia mať túto štruktúru (príklad na rozpočtový rok 2014):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20140715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20140905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20140101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20140331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20140615;050201011000016 (Všimnite si, prosím, +0.50 a nie +.50)

atď.

(ostatné dátové riadky s poľami v rovnakom poradí).

2.5. Dátové súbory s vlastnosťami, ktoré sú opísané v bode 2.4, sa odosielajú ako typ zásielky „X-TABLE-DATA“ (pozri „eDAMIS client“).

2.6. Počítačový program na kontrolu formátu počítačových súborov pred ich odoslaním Komisii („WinCheckCsv“) je súčasťou programu na prenos údajov („eDAMIS client“). Odporúča sa, aby si platobné agentúry oddelene stiahli kontrolný program z webového sídla CIRCABC na účely potvrdzovania v režime offline.

3. Ročné vyhlásenie

- 3.1. Koordinačný orgán členského štátu musí zaslať buď jeden súbor obsahujúci ročné vyhlásenie za všetky platobné agentúry, alebo samostatné súbory s ročným vyhlásením za každú platobnú agentúru. Súbor s ročným vyhlásením musí obsahovať celkové sumy za jednotlivé platobné agentúry spolu s rozpočtovými a menovými kódmi pre opatrenia EPZF a EPFRV [článok 29 písm. b) a c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014].
- 3.2. Súbory musia mať vlastnosti opísané v bode 2.4. Každý riadok musí obsahovať tieto polia (v uvedenom poradí):
- a) F100: kód platobnej agentúry;
 - b) F109: rozpočtový kód;
 - c) F106: suma vyjadrená v menovom kóde F107;
 - d) F107: kód meny.
- 3.3. Súbory vyhovujúce týmto pravidlám musia mať túto štruktúru (príklad na rozpočtový rok 2014):
- F100;F109;F106;F107
- BE01;050201021014001;218483644.90;EUR
- BE01;050203003010001;29721588.82;EUR
- BE01;050203003011001;26099931.75;EUR
- BE01;050204013100157;20778423.44;EUR
- BE01;050204013100160;16403776.45;EUR
- BE01;050207011403031;8123456.45;EUR
- atď. ⁽¹⁾
- 3.4. Súbory s ročným vyhlásením sa zasielajú prostredníctvom STATEL/eDAMIS zásielkou typu „ANNUAL-DECLARATION“.

4. Vysvetlenie rozdielov

- 4.1. V prípade rozdielov medzi ročným vyhlásením a mesačným alebo štvrtročným vyhlásením, prípadne údajmi v tabuľke X musí koordinačný orgán členského štátu zaslať buď jeden súbor „vysvetlenie-rozdielov“ za všetky platobné agentúry, alebo samostatné súbory „vysvetlenie-rozdielov“ za jednotlivé platobné agentúry. Takýto súbor (takéto súbory) musí prostredníctvom štandardných kódov vysvetľovať po jednotlivých rozpočtových kódoch rozdiel medzi ročným a mesačným vyhlásením (T104) alebo medzi ročným a štvrtročným vyhlásením (SFC2007 – programové obdobie EPFRV 2007 – 2013); vysvetľovať po jednotlivých rozpočtových kódoch a/alebo oblastiach zamerania rozdiel medzi ročným a mesačným vyhlásením (SFC2014 – programové obdobie EPFRV 2014 – 2020) alebo medzi ročným vyhlásením a súčtom záznamov (Σ F106) v tabuľke X.
- 4.2. Súbory musia mať vlastnosti opísané v bode 2.4. Každý riadok musí obsahovať tieto polia a v tomto poradí:
- a) F100: kód platobnej agentúry;
 - b) F109: rozpočtový kód;
 - c) Exco: kód vysvetlenia-zosúladenia;
 - d) F106: suma vysvetlených rozdielov v eurách.
- 4.3. Kód vysvetlenia-zosúladenia musí byť vyjadrený kódom z ďalej uvedeného zoznamu. Na rozdiely pri vyhláseniach v rámci programového obdobia EPZF alebo EPFRV 2007 – 2013 možno vysvetľovací kód uviesť na rozpočtový kód (F109) iba raz.

⁽¹⁾ Rozpočtové kódy, pri ktorých sa nevykazujú žiadne výdavky, sa nezahŕňajú do súboru s ročným vyhlásením.

Na rozdiely pri vyhláseniach o výdavkoch v rámci programového obdobia EPFRV 2014 – 2020 sa vysvetľovací kód (ako je opísaný ďalej v zozname – kódy B01 až B99) rozšíri o ďalšie dva znaky, ktoré predstavujú príslušnú prioritu Únie a oblasť zamerania podľa článku 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 ⁽¹⁾ (napr.: **4c** na rozdiely týkajúce sa oblasti zamerania „predchádzanie erózií pôdy a zlepšenie jej obhospodarovania“) ⁽²⁾. Na oblasti zamerania, ktoré nie sú výslovne opísané v článku 5 uvedeného nariadenia, sa ako dva ďalšie znaky použijú „yy“. Rozdiely pri výdavkoch, ktoré sa netýkajú oblastí zamerania, sa označia pridaním „zz“.

Kód EPZF	A) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (= MÍNUS) mesačné vyhlásenie (T104)]
A01	administratívna chyba (nesplatené sumy, ktoré sa majú vrátiť na konci rozpočtového roku a pripísať EPZF prostredníctvom ročného vyhlásenia)
A02	chyba pri zaokrúhľovaní
A03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód)
A04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v T104)
A05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v T104, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
A06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
A07	oprava oneskorenej platby
A08	chyba stropu (oprava z dôvodu, že výdavok presiahol strop)
A09	kompenzácia nenávratnej sumy
A10	kompenzácia nenávratnej sumy (pravidlo 50/50)
A11	oprava z dôvodu splatenia pohľadávok
A12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku
A13	prerozdelenie výdavkov podľa fondov (vnútroštátnych alebo fondov Únie)
A20	opravy z dôvodu súladu
A21	úpravy nárokov
A22	nevykázaná modulácia
A23	opravy výmenného kurzu
A90	verejné skladovanie (P-STO tabuľky 13. obdobie)
A99	iná chyba

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽²⁾ Správna kombinácia by napríklad bola **B011a** na rozdiely týkajúce sa administratívnych chýb v súvislosti s výdavkami vyplatenými podľa článku 5 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

Kód EPFRV	B) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (=MÍNUS) mesačné vyhlásenie (SFC2007 – SFC2014)]
B01	administratívna chyba (nesplatené sumy, ktoré boli skutočne vrátené, ale neboli zatiaľ odpočítané v štvrtročných vyhláseniach počas referenčného obdobia a pripísané EPFRV prostredníctvom ročného vyhlásenia)
B02	chyba pri zaokrúhľovaní
B03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód a/alebo oblasť zamerania)
B04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná vo štvrtročnom vyhlásení)
B05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza vo štvrtročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
B06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
B11	oprava z dôvodu splatenia pohľadávok
B12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku
B13	prerozdelenie výdavkov podľa fondov (vnútroštátnych alebo fondov Únie)
B14	chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v ročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
B15	chyba miery spolufinancovania (suma uvedená vo štvrtročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
B16	rozdiel z dôvodu miery spolufinancovania vo štvrtročnom vyhlásení
B23	opravy výmenného kurzu
B99	iná chyba
Kód tabuľky X	C) Druh rozdielu [ročné vyhlásenie vs. (= MÍNUS) tabuľka X (EPZF a EPFRV)]
C01	administratívna chyba (nesplatené sumy, ktoré sa majú vrátiť na konci rozpočtového roku a pripísať EPZF/EPFRV prostredníctvom ročného vyhlásenia)
C02	chyba pri zaokrúhľovaní
C03	chybné zaúčtovanie (údaj sa zaúčtoval na nesprávny rozpočtový kód)
C04	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v ročnom vyhlásení, ale nie je vykázaná v tabuľke X)
C05	chyba pri uzavretí (suma sa nachádza v tabuľke X, ale nie je vykázaná v ročnom vyhlásení)
C06	platobná chyba (platba čaká na spracovanie v banke)
C07	oprava oneskorenej platby v ročnom vyhlásení
C08	chyba stropu (oprava v ročnom vyhlásení z dôvodu, že výdavok presiahol strop)
C09	kompensácia nenávratnej sumy

C10	kompenzácia nenávratnej sumy (pravidlo 50/50)
C11	oprava z dôvodu splatenia pohľadávok
C12	oprava z dôvodu dvojitého zadania výdavku
C13	prerozdelenie výdavkov podľa fondov (vnútroštátnych alebo fondov Únie)
C14	EPFRV: chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v ročnom vyhlásení s nesprávnou mierou spolufinancovania)
C15	EPFRV: chyba miery spolufinancovania (suma uvedená v tabuľke X s nesprávnou mierou spolufinancovania)
C20	opravy z dôvodu súladu
C21	úpravy nárokov
C22	nevykázaná modulácia
C23	opravy výmenného kurzu
C24	EPZF – ponechanie 25 % zo súm vyplývajúcich z krížového plnenia ⁽¹⁾
C25	EPZF – ponechanie 20 % zo súm vyplatených z dôvodu nezrovnalostí ⁽²⁾
C98	nevyžadované údaje tabuľky X
C99	iná chyba

⁽¹⁾ Článok 100 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

⁽²⁾ Článok 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

4.4. Súborý vyhovujúce týmto pravidlám musia mať túto štruktúru (príklad na rozpočtový rok 2015):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 505,90 EUR vyššia ako suma (nesprávne) vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104].

AT01;050208120000021;A03;-505.90

Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 505,90 EUR nižšia ako suma (nesprávne) vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104].

AT01;050302062120054;A01;-125.80

Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 125,80 EUR nižšia ako suma (nesprávne) vykázaná v mesačných vyhláseniach [tabuľky 104] z dôvodu opravy „administratívnych chýb“.

AT01;050302072121141;C04;+31.05

Suma vykázaná v ročnom vyhlásení je o 31,05 EUR vyššia ako suma vykázaná v tabuľke X z dôvodu problému pri uzavretí.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

Suma vykázaná na opatrenie 015 v ročnom vyhlásení je o 150,00 EUR nižšia ako sumy, ktoré sa vykazujú prostredníctvom štvrtročných vyhlásení [SFC2014] z dôvodu administratívnych chýb. Vyskytla sa jedna administratívna chyba vo výške 100,00 EUR pri transakcii zaúčtovanej pod oblasťou zamerania 4a a druhá administratívna chyba pri platbe v rámci oblasti zamerania 4c.

Kód označujúci administratívne chyby je rozšírený o 2 znaky, ktoré označujú oblasť zamerania (iba pre programové obdobie 2014 – 2020).

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;C14;-688.23

atď.

- 4.5. Súbory „vysvetlenie-rozdielov“ sa zasielajú prostredníctvom STATEL/eDAMIS zásielkou typu „DIFFERENCE-EXPLANATION“.

5. Dokumentácia (zoznam kódov)

- 5.1. Ak sa kódy používajú pri poliach, pre ktoré sa podľa prílohy III nevyžadujú štandardné kódy, musí koordinačný orgán členského štátu prostredníctvom systému STATEL/eDAMIS zaslať zoznam kódov pre každú platobnú agentúru s cieľom vysvetliť všetky použité kódy.
- 5.2. Tento zoznam kódov môže mať vzhľad a formu obyčajného listu. Musí byť jasne uvedená totožnosť platobnej agentúry a názov alebo administratívna jednotka adresáta.
- 5.3. Klientský program eDAMIS obsahuje špecifický typ zásielky pre tento druh tabuľkového prenosu, t. j. „CODE-LIST“ („zoznam kódov“).

6. Prenos údajov

Koordinačný orgán musí zaslať počítačové súbory v úplnej podobe a iba raz.

Ak koordinačný orgán zistí, že boli postúpené chybné údaje alebo že sa pri prenose údajov vyskytol problém, musí o tom okamžite informovať Komisiu. Treba uviesť všetky súbory obsahujúce nesprávne informácie. Komisiu treba z tohto dôvodu požiadať o vymazanie daných súborov. Aby sa predišlo prekryvaniu počítačových záznamov alebo dátových súborov, koordinačný orgán musí poslať opravené počítačové súbory ako úplnú náhradu predchádzajúcich nesprávnych informácií.

PRÍLOHA III

„AIDE-MÉMOIRE“

Rozpočtový rok 2016

OBSAH

1	Údaje týkajúce sa platieb:	41
1.1	F100: názov platobnej agentúry	41
1.2	F101: referenčné číslo platby	41
1.3	F103: typ platby	41
1.4	F105: platba so sankciou	42
1.5	F105B: krížové plnenie: uplatnenie administratívnej sankcie	42
1.6	F105C: nezaplatená suma (v eurách): zníženie alebo vylúčenie z platieb na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste	42
1.7	F106: suma v eurách	42
1.8	F106A: výdavky verejného sektora v eurách	42
1.9	F107: menová jednotka	43
1.10	F108: dátum platby	43
1.11	F109: rozpočtový kód	43
1.12	F110: hospodársky rok, kalendárny rok alebo obdobie	43
2	Údaje týkajúce sa prijímateľa (žiadateľa):	43
2.1	F200: identifikačný kód	43
2.2	F201: meno	43
2.3	F202A: adresa žiadateľa (ulica a číslo)	43
2.4	F202B: adresa žiadateľa (vnútroštátne poštové smerovacie číslo)	43
2.5	F202C: adresa žiadateľa (obec alebo mesto)	43
2.6	F205: podnik v znevýhodnenom regióne	43
2.7	F207: región a subregión v členskom štáte	44
2.8	F220: identifikačný kód sprostredkovateľskej organizácie	44
2.9	F221: názov sprostredkovateľskej organizácie	44
2.10	F222B: adresa organizácie (medzinárodné poštové smerovacie číslo)	44
2.11	F222C: adresa organizácie (obec alebo mesto)	44
3	Údaje týkajúce sa žiadostí o pomoc/žiadostí o platbu:	44
3.1	F300: číslo žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu	44
3.2	F300B: dátum žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu	44
3.3	F301: číslo zmluvy/projektu (v prípade potreby)	44
3.4	F304: schvaľujúci úrad	45

3.5	F305: číslo osvedčenia/povolenia	45
3.6	F306: dátum vydania osvedčenia/povolenia	45
3.7	F307: úrad, v ktorom sú uložené podklady	45
4	Údaje týkajúce sa záruk:	45
4.1	F402: výška záruky za spracovanie (okrem zábezpiek) v eurách	45
5	Údaje týkajúce sa výrobkov:	45
5.1	F500: kód výrobku/kód čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka	45
5.2	F502: vyplatené množstvo (počet zvierat, hektárov atď.)	46
5.3	F503: množstvo, na ktoré sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu (požadované množstvo)	46
5.4	F508A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu	46
5.5	F508B: plocha, na ktorú sa poskytla platba	46
5.6	F509A: nesprávne deklarovaná plocha	46
5.7	F510: nariadenie Únie a číslo článku	46
5.8	F511: miera pomoci EPZF (v eurách) na mernú jednotku	47
5.9	F531: celkový obsah alkoholu v objem. %	47
5.10	F532: prirodzený obsah alkoholu v objem. %	47
5.11	F533: vinohradnícka zóna	47
6	Údaje týkajúce sa kontrol na mieste:	47
6.1	F600: kontroly na mieste:	47
7	Údaje týkajúce sa platobných nárokov:	48
7.1	F700: výška platobného nároku v eurách	48
7.2	F702: plocha, na ktorú sa poskytla platba	48
7.3	F703: výška platobného nároku v eurách	48
7.4	F703A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu	48
7.5	F703B: stanovená plocha	49
7.6	F703C: nezistená plocha	49
7.7	F707: výška platobného nároku v eurách	49
7.8	F707A: počet dobytčích jednotiek (DJ) v referenčnom období	49
7.9	F707B: deklarováný počet dobytčích jednotiek (DJ)	49
7.10	F707C: stanovený počet dobytčích jednotiek (DJ)	49
8	Dodatočné údaje týkajúce sa vývozných náhrad	49
8.1	F800: čistá hmotnosť/množstvo	49
8.2	F800B: merná jednotka pre pole F800	50
8.3	F801: číslo žiadosti (vývozné náhrady: JCD)	50
8.4	F802: colný úrad umiestnenia pod colný dohľad	50
8.5	F802B: colný úrad výstupu	50

8.6	F804: kód vývoznnej náhrady	50
8.7	F805: kód miesta určenia	51
8.8	F808: dátum stanovenia náhrady vopred	51
8.9	F809: posledný deň platnosti (stanovenie náhrady vopred)	51
8.10	F812: prípadne referenčné číslo výzvy na predkladanie ponúk (stanovenie náhrady vopred)	51
8.11	F814: dátum prijatia vyhlásenia o platbe (COM-7)	51
8.12	F816: dátum prijatia vývozného colného vyhlásenia	51
8.13	F816B: dátum vývozu z územia Únie	51

Všeobecná poznámka: význam kódov X, A a D použitých v prílohe I:

Všetky informácie označené „X“ alebo „A“ sú povinné.

„X“ = dátový prvok už zahrnutý vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 1067/2014.

„A“ = dátový prvok, ktorý sa má v porovnaní s uvedeným vykonávacím nariadením doplniť.

„D“ = dátový prvok, ktorý sa má v porovnaní s uvedeným vykonávacím nariadením vymazať.

Ak žiadosť o údaje nemá za určitých okolností zmysel alebo ju nemožno použiť pre príslušný členský štát, potom uveďte hodnotu NULA, vyjadrenú v dátovom súbore vo formáte CSV ako dve po sebe nasledujúce bodkočiarky (;;) alebo uveďte nulovú hodnotu (0.00).

1 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA PLATIEB:

Úvodná poznámka: V tomto oddiele sa termín „platba“ vzťahuje na platby aj príjmy EPZF a EPFRV.

1.1 F100: názov platobnej agentúry

Požadovaný formát: vyjadri sa kódom (pozri zoznam kódov F100, ktorý sa aktualizuje na stránkach SPP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2 F101: referenčné číslo platby

Referenčné číslo, ktoré jednoznačne identifikuje platbu v účtovníctve platobnej agentúry. Presuny týkajúce sa potravinovej pomoci sa nepovažujú za predaj intervenčných výrobkov. V tomto osobitnom prípade sa pole F101 nemusí brať do úvahy.

1.3 F103: typ platby

Požadovaný formát: vyjadri sa jednomiestnym kódom v súlade s týmto zoznamom kódov:

Kód	Význam
0	Potravinová pomoc
1	Zálohová platba
2	Konečná platba (prvá a jediná platba alebo vyúčtovanie zostatku po zálohovej platbe, čiastková platba alebo normálna platba vývoznnej náhrady)

Kód	Význam
3	Vrátená suma/úhrada (na základe sankcie)/oprava
4	Prijaté sumy (ktorým nepredchádzala zálohová ani konečná platba)
5	Platba vývoznnej náhrady v rámci predbežného financovania
6	Žiadna finančná transakcia
7	Čiastková platba

1.4 F105: platba so sankciou

Požadovaný formát: áno = „Y“; nie = „N“.

1.5 F105B: krížové plnenie: uplatnenie administratívnej sankcie

V prípade EPZF a EPFRV sa pole F105B musí použiť na uvedenie výšky správnej sankcie podľa článku 91 nariadenia Rady (EÚ) č. 1306/2013. Táto záporná suma (v eurách) vyplývajúca z kontrolného systému krížového plnenia sa musí uviesť iba raz za každého prijímateľa v súlade s príslušnými rozpočtovými kódmi.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.6 F105C: nezaplatená suma (v eurách): zníženie alebo vylúčenie z platieb na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste

Toto pole sa musí použiť na uvedenie výšky zníženia alebo vylúčenia na základe administratívnej kontroly a/alebo kontroly na mieste v súlade s príslušným nariadením pre daný sektor.

Suma vyplývajúca z krížového plnenia sa uvádza v poli F105B a ako taká nesmie byť súčasťou (zápornej) sumy, ktorá sa má vykazovať v poli F105C.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.7 F106: suma v eurách

Suma každej individuálnej položky platby v eurách.

Sumy v poli F106 sa týkajú len výdavkov EPZF a EPFRV. Vnútroštátne výdavky sa v tejto položke neuvádzajú.

V prípade EPZF súčet týchto súm (F106) podľa rozpočtového kódu (F109) musí zodpovedať sumám vykázaným v tabuľke 104.

V prípade EPFRV súčet týchto súm (F106) podľa rozpočtového kódu (F109) musí zodpovedať sumám vypočítaným vo štvrtročných vyhláseniach o výdavkoch za to isté obdobie.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.8 F106A: výdavky verejného sektora v eurách

Sumy akýchkoľvek verejných príspevkov na financovanie operácií, ktoré pochádzajú z rozpočtu členského štátu, regionálnych a miestnych orgánov, Únie, a všetky podobné výdavky.

Súčet týchto súm (F106A) podľa jednotlivých rozpočtových kódov (F109) sa musí v zásade zhodovať so sumami vykázanými ako verejné výdavky vo štvrtročných vyhláseniach o výdavkoch za to isté obdobie.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.9 F107: menová jednotka

Požadovaný formát: EUR

1.10 F108: dátum platby

Dátum, ktorý určuje mesiac vyhlásenia pre EPZF/EPFRV.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

1.11 F109: rozpočtový kód

V prípade EPZF sa musí uviesť úplný kód podľa štruktúry ABB (rozpočtu zostaveného podľa činností) vrátane hlavy, kapitoly, článku, položky a podpoložky.

V prípade rozpočtovej položky EPFRV 05040501 sa rozpočtové podpoložky musia uviesť, ako je opísané v oddiele 1.2 prílohy IV.

V prípade rozpočtovej položky EPFRV 05046001 sa rozpočtové podpoložky musia uviesť, ako je opísané v oddiele 2.2 prílohy IV.

Požadovaný formát ABB bez medzier: „9999999999999999“, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

1.12 F110: hospodársky rok, kalendárny rok alebo obdobie

Pri intervenčných výrobkoch treba uviesť hospodársky rok, ktorému tieto výrobky zodpovedajú, alebo obdobie kvóty, oproti ktorému sa majú započítať.

V prípade opatrení na rozvoj vidieka nesúvisiacich s plochou ani so zvieratami v rámci EPFRV ide o kalendárny rok, v ktorom sa podala prvotná žiadosť o finančnú podporu. V prípade viacročných záväzkov súvisiacich napr. s opatreniami zameranými na plochu alebo opatreniami zameranými na zvieratá ide o kalendárny rok, v ktorom sa záväzok začal.

2 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA PRIJÍMATEĽA (ŽIADATEĽA):

Úvodná poznámka: Polia F200, F201, F202A, F202B a F202C sa musia vždy použiť na identifikáciu prijímateľa platby, t. j. konečného prijímateľa. Polia F220, F221, F222B a F222C sa môžu použiť iba vtedy, ak sa platba prijímateľovi vykoná prostredníctvom sprostredkovateľskej organizácie. Pole F207 sa vzťahuje iba na pole F200.

2.1 F200: identifikačný kód

Každému žiadateľovi sa prideli na úrovni členského štátu v IT systémoch platobnej agentúry pre všetky platby individuálny jedinečný identifikátor.

2.2 F201: meno

Priezvisko a meno žiadateľa alebo obchodný názov.

2.3 F202A: adresa žiadateľa (ulica a číslo)

2.4 F202B: adresa žiadateľa (vnútroštátne poštové smerovacie číslo)

2.5 F202C: adresa žiadateľa (obec alebo mesto)

2.6 F205: podnik v znevýhodnenom regióne

Tu treba uviesť podporu pre podnik v znevýhodnenom regióne.

Požadovaný formát: áno = „Y“; nie = „N“.

2.7 F207: región a subregión v členskom štáte

Kód regiónu a subregiónu (NUTS 3) sa vymedzuje prostredníctvom hlavných činností podniku prijímateľa, ktorému je platba určená.

Kód „Región extra“ (Extra Region) (MSZZZ) sa uvádza len v prípadoch, ak napr. neexistuje kód NUTS 3.

Požadovaný formát: kód NUTS 3, ako je uvedený v zozname kódov F207 na stránkach SPP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>.

2.8 F220: identifikačný kód sprostredkovateľskej organizácie

Individuálny jedinečný identifikátor, ktorý je pridelený sprostredkovateľským organizáciám na úrovni členského štátu. Platba prijímateľovi sa uskutočňuje prostredníctvom sprostredkovateľskej organizácie, t. j. cez každú sprostredkovateľskú inštitúciu alebo priamo tejto organizácii.

2.9 F221: názov sprostredkovateľskej organizácie

Názov danej organizácie.

2.10 F222B: adresa organizácie (medzinárodné poštové smerovacie číslo)

2.11 F222C: adresa organizácie (obec alebo mesto)

3 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA ŽIADOSTÍ O POMOC/ŽIADOSTÍ O PLATBU:

3.1 F300: číslo žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu

Toto číslo musí umožňovať vyhľadanie žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu v záznamoch členských štátov. Musí byť jedinečné pre intervencie na poľnohospodárskych trhoch, priamu pomoc a rozvoj vidieka, aby sa zaručila jednoznačná identifikácia čísla žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu v IT systémoch platobnej agentúry.

3.2 F300B: dátum žiadosti o pomoc/žiadosti o platbu

Dátum, keď platobná agentúra alebo jeden z jej delegovaných orgánov (vrátane všetkých ich divízií alebo regionálnych kancelárií) prijali žiadosť o pomoc/žiadosti o platbu.

V prípade platieb v rámci vnútroštátnych podporných programov v sektore vinohradníctva a vinárstva je dátumom podania žiadosti dátum uvedený v článku 37 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 555/2008 ⁽¹⁾.

V prípade opatrení na rozvoj vidieka sa dátum vyhlásenia vzťahuje na žiadosť o platbu podľa článku 2 ods. 1 bodu 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 640/2014 ⁽²⁾.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

3.3 F301: číslo zmluvy/projektu (v prípade potreby)

V prípade opatrení a programov EPFRV sa každému projektu musí prideliť jedinečné identifikačné číslo.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 555/2008 z 27. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 479/2008 o spoločnej organizácii trhu s vínom, pokiaľ ide o podporné programy, obchod s tretími krajinami, výrobný potenciál a kontroly vo vinárskom sektore (Ú. v. EÚ L 170, 30.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 640/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na integrovaný administratívny a kontrolný systém, podmienky zamietnutia alebo odňatia platieb a administratívne sankcie uplatniteľné na priame platby, podporné nariadenia na rozvoj vidieka a krízové plnenie (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 48).

3.4 F304: schvaľujúci úrad

Je to úrad zodpovedný za administratívnu kontrolu a schvaľovanie, napr. región. Čím viac je riadenie režimu decentralizované, tým dôležitejšia je táto informácia.

3.5 F305: číslo osvedčenia/povolenia

„N“ = nie, ak sa to nehodí.

3.6 F306: dátum vydania osvedčenia/povolenia

Toto pole sa musí vyplniť, ak je v poli F305 uvedené číslo osvedčenia/povolenia.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

3.7 F307: úrad, v ktorom sú uložené podklady

Len ak je to iný úrad ako ten, ktorý je uvedený v poli F304.

4 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA ZÁRUK:

4.1 F402: výška záruky za spracovanie (okrem zábezpiek) v eurách

V prípade zálohových platieb v sektore vinohradníctva a vinárstva (rozpočtová položka 05020908) sa musí uviesť výška zloženej záruky.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

5 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA VÝROBKOV:

Úvodná poznámka o množstvách: Základné pravidlo je, že množstvá, plochy a počty zvierat sa musia uviesť len raz. Ak po zálohovej platbe nasleduje platba zostatku, množstvo sa musí uviesť v zázname o zálohovej platbe. Je to tak aj v prípadoch, keď sú zálohová platba a platba zostatku zaúčtované v rozdielnych rozpočtových podpoložkách (zálohy a zostatok). Úpravy množstva, plochy a počtu zvierat sa musia uviesť v záznamoch o platbách zostatku alebo o následných platbách. V prípade vrátených súm platieb, že ak sa požadovaná suma znížila v dôsledku nesprávne uvedeného množstva, plochy alebo počtu zvierat, úprava množstva sa musí označiť záporným znamienkom.

5.1 F500: kód výrobku/kód čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka

Členské štáty musia zostaviť svoje vlastné zoznamy kódov, ktoré budú podrobne opísané vo vysvetlivkách k súboru (súborom) platieb.

Pre opatrenia viazanej podpory a pre osobitné druhy poľnohospodárskej činnosti alebo osobitných poľnohospodárskych sektorov v rámci rozpočtovej položky 05030260 uveďte prípadne kód pre každé opatrenie, druh poľnohospodárskej činnosti alebo sektor, ako bol oznámený Komisii podľa článku 67 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 639/2014 ⁽¹⁾.

V prípade opatrení na rozvoj vidieka v rámci rozpočtovej položky EPFRV 05040501 uveďte prípadne kód zavedeného čiastkového opatrenia na rozvoj vidieka (napr. druh agroenvironmentálneho opatrenia).

V prípade opatrení na rozvoj vidieka v rámci rozpočtovej položky EPFRV 05046001 musí byť čiastkové opatrenie v súlade s tabuľkou uvedenou v časti 5 prílohy 1 k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 808/2014 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1).

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 808/2014 zo 17. júla 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 227, 31.7.2014, s. 18).

V prípade vývozných náhrad sa vyplnenie poľa F500 vyžaduje len vtedy, ak pole F804 obsahuje zložky, pre ktoré je stanovená vývozná náhrada. Potom sa v poli F500 musí uviesť kód tovaru [číselný znak KN deklarovaný v kolónke 33 jednotného colného dokladu (JCD); 8-miestny] pre tovar neuvedený v prílohe 1 alebo kód výrobku pre konečné spracované poľnohospodárske výrobky.

V prípade osobitnej podpory, ako je vymedzená v článku 68 nariadenia (ES) č. 73/2009 ⁽¹⁾, uveďte opatrenia, na ktoré sa poskytuje podpora.

5.2 F502: vyplatené množstvo (počet zvierat, hektárov atď.)

Pozri úvodnú poznámku v oddiele 5 (údaje týkajúce sa výrobkov).

V prípade sektora vinohradníctva a vinárstva sa pri výrobkoch získaných po destilácii musí uviesť obsah alkoholu.

V prípade všetkých iných sektorov sa vyplatené množstvo musí vyjadriť v jednotke, ktorá je v nariadení príslušnom pre daný sektor stanovená ako základ na vyplatenie prémie.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9. Ak to má význam, je možné zvýšiť počet desatinných miest (na najviac 6).

5.3 F503: množstvo, na ktoré sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu (požadované množstvo)

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9. Ak to má význam, je možné zvýšiť počet desatinných miest (na najviac 6).

5.4 F508A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu

Plocha, na ktorú sa vzťahuje žiadosť.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

5.5 F508B: plocha, na ktorú sa poskytla platba

Pozri úvodnú poznámku v oddiele 5 (údaje týkajúce sa výrobkov).

Plocha, na ktorú sa vzťahuje uskutočnená platba.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

5.6 F509A: nesprávne deklarovaná plocha

Rozdiel medzi deklarovanou a nameranou plochou. Ak je deklarovaná plocha väčšia ako nameraná plocha, ide o nadhodnotenie a vykazuje sa kladným číslom. Podhodnotenie existuje vtedy, ak je nameraná plocha väčšia ako deklarovaná plocha, a uvádza sa záporným číslom.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

5.7 F510: nariadenie Únie a číslo článku

V prípade intervenčného tovaru sa vyžaduje nástroj na tento účel uverejnený v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16).

V prípade opatrení na rozvoj vidieka v rámci rozpočtovej položky EPFRV 05046001 uveďte prípadne kód pre vybranú príslušnú prioritu Únie (oblasť zamerania) na rozvoj vidieka ⁽¹⁾.

5.8 F511: miera pomoci EPZF (v eurách) na mernú jednotku

Pole F511 sa musí použiť, ak sa údaje uvádzajú v jednej z vyžadovaných polí s množstvami F502, F508B a F800. Miera pomoci sa musí vyjadriť v tej istej mernej jednotke, v akej sa uvádza množstvo.

Požadovaný formát: 9...9.999999, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.9 F531: celkový obsah alkoholu v objem. %

Vyjadrený v obj. %/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.10 F532: prirodzený obsah alkoholu v objem. %

Vyjadrený v obj. %/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

5.11 F533: vinohradnícka zóna

Vinohradnícka zóna, ako je vymedzená v dodatku 1 k prílohe VII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 ⁽²⁾.

Požadovaný formát: vyjadri sa jedným z týchto kódov: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

6 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA KONTROL NA MIESTE:

Toto sa týka kontrol vykonaných pre príslušný rok podávania žiadosti/kalendárny rok.

6.1 F600: kontroly na mieste:

Spomenuté „kontroly na mieste“ sú kontroly uvedené v príslušných nariadeniach ⁽³⁾ pre dotknutý rok podávania žiadosti/kalendárny rok. Zahŕňajú fyzické návštevy poľnohospodárskeho podniku (kód „F“ alebo kód „C“) a/alebo kontroly diaľkovým snímaním (kód „T“) a v prípade vývozných náhrad ide o fyzické kontroly tovaru na mieste (kód „G“), kontroly substitúcie (kód „S“) a osobitné kontroly substitúcie (kód „U“).

⁽¹⁾ Kódy by mali byť uvedené v súlade s článkom 5 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013. Napríklad: kód **1a** na výdavky, ktoré prispievajú k „podpore prenosu znalostí a inovácií v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve a vidieckych oblastiach so zameraním na podporu inovácií, spolupráce a rozvoja vedomostnej základne vo vidieckych oblastiach“.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 809/2014 zo 17. júla 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom, opatreniami na rozvoj vidieka a krížovým plnením (Ú. v. EÚ L 227, 31.7.2014, s. 69);

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608);

delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1);

nariadenie Komisie (EHS) č. 2159/89 z 18. júla 1989 o ustanovení podrobných pravidiel pre uplatňovanie osobitných opatrení pre orechy a svätójánsky chleba ustanovených v hlave IIa nariadenia Rady (EHS) č. 1035/72 (Ú. v. EŠ L 207, 19.7.1989, s. 19);

nariadenie Komisie (ES) č. 1621/1999 z 22. júla 1999, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96, pokiaľ ide o pomoc pre kultiváciu hrozna na výrobu určitých odrôd sušených hroznočných bobúľ (Ú. v. ES L 192, 24.7.1999, s. 21);

nariadenie Komisie (ES) č. 1276/2008 zo 17. decembra 2008 o monitorovaní vývozu poľnohospodárskych výrobkov, na ktoré sa poskytujú náhrady alebo iné sumy, prostredníctvom fyzických kontrol (Ú. v. EÚ L 339, 18.12.2008, s. 53);

nariadenie Komisie (ES) č. 968/2006 z 27. júna 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 320/2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 32).

V prípade opakovaných návštev v súvislosti s tým istým opatrením a výrobcom sa údaj vyказuje len raz. Pre každý záznam, či ide o zálohovú platbu, platbu zostatku alebo inú platbu, ktorý sa môže týkať určitej kontroly, sa v poli F600 musí uviesť príslušný kód.

Požadovaný formát: „N“ = žiadna kontrola, „F“ = kontrola v poľnohospodárskom podniku, „C“ = kontroly krížového plnenia, „T“ = kontrola diaľkovým snímaním, „G“ = kontrola tovaru na mieste, „S“ = kontrola substitúcie a „U“ = osobitná kontrola substitúcie.

V prípade kombinácie kontroly v poľnohospodárskom podniku a krížového plnenia a/alebo kontroly diaľkovým snímaním sa musí uviesť jeden zo zodpovedajúcich kódov „FT“, „CT“, „CF“ alebo „FTC“.

V prípade kombinácie kontrol vývozných náhrad sa musí uviesť jeden zo zodpovedajúcich kódov „GS“, „GSU“, „GU“ alebo „SU“.

7 ÚDAJE TÝKAJÚCE SA PLATOBNÝCH NÁROKOV:

Poskytujú sa tieto údaje:

- celková výška pre každý typ platobného nároku, ako je vymedzená v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009,
- finančné údaje týkajúce sa súm, ktoré neboli vyplatené na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste (kontroly IACS).

7.1 F700: výška platobného nároku v eurách

Výška platobného nároku v eurách, t. j. celková výška, ktorá sa má zaplatiť v súvislosti s platobnými nárokmi vymedzenými v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009 po vykonaní kontrol IACS.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.2 F702: plocha, na ktorú sa poskytla platba

V prípade platobných nárokov podľa plochy: plocha, na ktorú sa vzťahuje uskutočnená platba.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

Ak je platba zložená z normálnych nárokov a nárokov podliehajúcich osobitným podmienkam, potom treba príslušným spôsobom vyplniť informácie požadované v oddiele A) bodoch 7.3 až 7.6 a v oddiele B) bodoch 7.7 až 7.10. Ak sa niektorý oddiel neuplatňuje, v danom oddiele uveďte hodnotu NULA.

Platobné nároky v bodoch 7.3 až 7.12 sú nároky uvedené v hlave III nariadenia (ES) č. 73/2009:

A) Platobné nároky podľa plochy (normálne nároky)

7.3 F703: výška platobného nároku v eurách

Celková výška platobného nároku v eurách, ako sa uviedla v žiadosti.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99...99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

7.4 F703A: plocha, na ktorú sa vzťahuje podaná žiadosť o platbu

„Aktivovaná“ plocha, na ktorú sa vzťahuje žiadosť o pomoc: V prípade platobných nárokov podľa plochy to je „aktivovaná“ plocha, t. j. maximálna plocha, na ktorú sa poskytne platba [pozri aj článok 57 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1122/2009 ⁽¹⁾].

Požadovaný formát: +99...99.99 alebo -99...99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1122/2009 z 30. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o krížové plnenie, moduláciu a integrovaný správny a kontrolný systém v rámci schém priamej podpory pre poľnohospodárov ustanovených uvedeným nariadením, ako aj podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o krížové plnenie v rámci schémy podpory ustanovenej pre odvetvie vinohradníctva a vinárstva (Ú. v. EÚ L 316, 2.12.2009, s. 65).

7.5 F703B: stanovená plocha

Plocha stanovená na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste.

Požadovaný formát: +99...99.99 alebo -99...99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

7.6 F703C: nezistená plocha

Rozdiel medzi „aktivovanou“ plochou deklarovanou v žiadosti o pomoc a plochou, ktorá sa zistila pri administratívnej kontrole alebo kontrole na mieste.

Ak je deklarovaná plocha väčšia ako zistená plocha, ide o nadhodnotenie a vykazuje sa kladným číslom. Ak je zistená plocha väčšia ako deklarovaná plocha, ide o podhodnotenie a vykazuje sa záporným číslom.

Požadovaný formát: +99...99.99 alebo -99...99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9.

B) Platobné nároky, ktoré podliehajú osobitným podmienkam**7.7 F707: výška platobného nároku v eurách**

Celková výška platobného nároku v eurách, ako sa uviedla v žiadosti.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.8 F707A: počet dobytčích jednotiek (DJ) v referenčnom období

Toto číslo predstavuje poľnohospodársku činnosť vykonávanú v referenčnom období, vyjadrenú v DJ, podľa článku 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.9 F707B: deklarovaný počet dobytčích jednotiek (DJ)

V tomto poli sa musí uviesť presný počet dobytčích jednotiek deklarovaných v príslušnom kalendárnom roku [článok 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009].

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

7.10 F707C: stanovený počet dobytčích jednotiek (DJ)

Počet DJ stanovený na základe administratívnej kontroly alebo kontroly na mieste s cieľom kontroly dodržiavania článku 44 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.

Požadovaný formát: +99... 99.99 alebo -99... 99.99, kde 9 predstavuje ktorúkoľvek číslicu od 0 do 9.

8 DODATOČNÉ ÚDAJE TÝKAJÚCE SA VÝVOZNÝCH NÁHRAD**8.1 F800: čistá hmotnosť/množstvo**

Pozri úvodnú poznámku v oddiele 5 (údaje týkajúce sa výrobkov).

Hmotnosť alebo množstvo sa vyjadria v mernej jednotke. V prípade spracovaných výrobkov (tovar neuvedený v prílohe I alebo spracované poľnohospodárske výrobky): množstvo zložky oprávnenej na financovanie. Ak kód tovaru (F500) obsahuje viac ako jednu zložku oprávnenú na financovanie (F804), musí sa vytvoriť viac záznamov so zodpovedajúcimi sumami (F106) a množstvami (F800).

Požadovaný formát: +99...99.99 alebo -99...99.99, kde 9 predstavuje číslicu od 0 do 9. Ak to má význam, je možné zvýšiť počet desatinných miest (na najviac 6).

8.2 F800B: merná jednotka pre pole F800

Požadovaný formát: vyjadri sa jednomiestnym kódom v súlade s touto tabuľkou:

Kód	Význam
K	kilogram
L	liter
P	kus (položka)

8.3 F801: číslo žiadosti (vývozné náhrady: JCD)

Čím podrobnejšie číslo žiadosti sa uvedie, tým je táto informácia dôležitejšia. Doplnok čísla žiadosti, ako je napríklad uvedenie čísla zložky, umožní presnejšiu identifikáciu údajov týkajúcich sa vývozných náhrad.

8.4 F802: colný úrad umiestnenia pod colný dohľad

Členské štáty musia používať zoznam tranzitných colných úradov (COL) ⁽¹⁾. Je to zoznam colných úradov oprávnených vykonávať tranzitné operácie Únie/spoločné tranzitné operácie. Vzhľadom na to, že sa zoznam týka „tranzitných operácií“, je možné, že na ňom budú niektoré colné úrady chýbať, hoci to je skôr výnimka. V takom prípade členský štát musí poskytnúť celý názov colného úradu.

Požadovaný formát: Formát kódu COL obsahuje dve miesta na označenie krajiny (kód ISO členského štátu), za ktorými nasleduje šesťmiestny kód, ktorým sa definuje colný úrad. Napr. „EE1000EE“.

8.5 F802B: colný úrad výstupu

Uvedte colný úrad, ktorý potvrdzuje, že výrobky, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o náhradu, opustili colné územie Únie. Členské štáty musia používať zoznam tranzitných colných úradov (COL). Je to zoznam colných úradov oprávnených vykonávať tranzitné operácie Únie/spoločné tranzitné operácie. Vzhľadom na to, že sa zoznam týka „tranzitných operácií“, je možné, že na ňom budú niektoré colné úrady chýbať, hoci to je skôr výnimka. V takom prípade členský štát musí poskytnúť celý názov colného úradu. Táto informácia je veľmi dôležitá pre audítov, pokiaľ ide o kontroly substitúcie. Túto informáciu možno nájsť v dokumente T5 alebo v podobných dokumentoch.

Požadovaný formát: Formát kódu COL obsahuje dve miesta na označenie krajiny (kód ISO členského štátu), za ktorými nasleduje šesťmiestny kód, ktorým sa definuje colný úrad. Napr. „GB000392“.

8.6 F804: kód vývozných náhrad

V prípade nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov: 12-miestny kód výrobku, za ktorý bola stanovená vývozná náhrada.

V prípade spracovaných výrobkov (tovar neuvedený v prílohe I alebo spracované poľnohospodárske výrobky): číselný znak KN zložky (číselné znaky KN zložiek), za ktorú bola stanovená vývozná náhrada. V tomto prípade sa musí do poľa F500 doplniť kód konečného výrobku. Pozri aj vysvetlivku k poľu F800 pre postup, ktorý sa má dodržiavať, ak je na náhradu oprávnená viac ako jedna zložka spracovaného výrobku.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=sk&redirectionDate=20110330.

8.7 F805: kód miesta určenia

Požadovaný formát: „XX“, kde X predstavuje ktorékoľvek písmeno od A po Z [kódy nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Únie uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 2020/2001 ⁽¹⁾].

Členské štáty na účely harmonizácie musia používať aj kategóriu „rôzne“ (kódy Q*) nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu. Je známe, že táto nomenklatúra sa nevzťahuje na všetky osobitné prípady vývozných náhrad, ale Komisia takéto podrobné údaje nevyžaduje. Predtým ako členské štáty zašlú Komisii svoje údaje, konvertujú preto svoje osobitné vnútroštátne kódy do širších kategórií nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu.

8.8 F808: dátum stanovenia náhrady vopred

Dátum, keď bola určená sadzba náhrady, ak sa stanoví vopred.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

8.9 F809: posledný deň platnosti (stanovenie náhrady vopred)

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

8.10 F812: prípadne referenčné číslo výzvy na predkladanie ponúk (stanovenie náhrady vopred)

Postup stanovený v článku 5 nariadenia Komisie (EÚ) č. 234/2010 ⁽²⁾ alebo podobný postup pre iné sektory. Treba poskytnúť referenčné číslo výzvy na predkladanie ponúk.

8.11 F814: dátum prijatia vyhlásenia o platbe (COM-7)

Pre sektor hovädzieho mäsa: v prípade predfinancovania vyplňte len pole F814 (polia F816 a F816B nevyplňajte); ak sa predfinancovanie neuskutočnilo, vyplňte polia F816 a F816B (pole F814 nevyplňajte).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

8.12 F816: dátum prijatia vývozného colného vyhlásenia

Ide o dátum v zmysle článku 5 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 612/2009 ⁽³⁾.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

8.13 F816B: dátum vývozu z územia Únie

Dátum vývozu, ako sa uvádza vo vývoznom colnom vyhlásení alebo v dokumente T5.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok štyrmi číslicami, mesiac dvomi číslicami, deň dvomi číslicami).

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 2020/2001 z 15. októbra 2001 o nomenklatúre krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 273, 16.10.2001, s. 6).

⁽²⁾ Nariadenie (EÚ) č. 234/2010 z 19. marca 2010 ustanovujúce určité podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 o poskytovaní vývozných náhrad pre obilie a o opatreniach, ktoré sa majú prijať v prípade narušenia trhu s obilninami (Ú. v. EÚ L 72, 20.3.2010, s. 3).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 612/2009 zo 7. júla 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá uplatňovania vývozných náhrad za poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 186, 17.7.2009, s. 1).

PRÍLOHA IV

Štruktúra rozpočtových kódov EPFRV (F109)

1. PROGRAMOVÉ OBDOBIE EPFRV 2007 – 2013:

1.1. Úvod

Pre EPFRV (programové obdobie 2007 – 2013) je v rozpočtovej nomenklatúre stanovený iba jeden rozpočtový riadok: „05040501“.

Keďže rozpočtové kódy môžu pozostávať až z 15 číslic, zvyšných 7 číslic sa môže použiť na identifikáciu programov a opatrení. To umožní zosúladenie údajov z rôznych zdrojov týkajúcich sa rozpočtového roka, platobnej agentúry, opatrenia a programu.

1.2. Štruktúra rozpočtových kódov

Rozpočtové kódy musia mať túto štruktúru:

Prvých 8 číslic je vždy rovnakých: „05040501“.

Nasledujúce 3 číslice označujú opatrenie podľa pripojeného zoznamu.

Ďalšia jedna číslica môže mať tieto hodnoty:

- 1 nekonvergenčný región
- 2 konvergenčný región
- 3 najvzdialenejší región
- 4 dobrovoľná modulácia
- 5 dodatočný príspevok pre Portugalsko
- 6 dodatočné sumy uvedené v článku 69 ods. 5a nariadenia (ES) č. 1698/2005, nekonvergenčný región
- 7 dodatočné sumy uvedené v článku 69 ods. 5a nariadenia (ES) č. 1698/2005, konvergenčný región

Ďalšia číslica označuje 0 = operačný program alebo 1 = sieťový program.

Posledné 2 číslice označujú číslo programu: povolené sú čísla medzi „01“ a „99“.

Príklad

F109 = „050405011132001“ znamená: rozpočtový riadok „05040501“ (EPFRV), opatrenie „113“ (predčasný odchod do dôchodku), konvergenčný región („2“), operačný program („0“) a číslo programu „01“.

1.3. Zoznam opatrení EPFRV (programové obdobie 2007 – 2013)

OS 1 ZLEPŠENIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA A LESNÉHO HOSPODÁRSTVA

Kód	Opatrenie
111	Odborné vzdelávanie a informačné aktivity
112	Začatie činnosti mladých poľnohospodárov
113	Predčasný odchod do dôchodku

Kód	Opatrenie
114	Využívanie poradenských služieb
115	Zriaďovanie riadiacich, podporných a poradenských služieb
121	Modernizácia poľnohospodárskych podnikov
122	Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov
123	Pridávanie hodnoty do poľnohospodárskych produktov a produktov lesného hospodárstva
124	Spolupráca pri vývoji nových produktov, procesov a technológií v poľnohospodárstve, potravinárskom odvetví a odvetví lesného hospodárstva
125	Infraštruktúra súvisiaca s rozvojom a prispôbovaním poľnohospodárstva a lesného hospodárstva
126	Obnova potenciálu poľnohospodárskej produkcie poškodenej prírodnými katastrofami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení
131	Plnenie noriem založených na právnych predpisoch Únie
132	Účasť poľnohospodárov v schémach kvality potravín
133	Informačné a propagačné činnosti
141	Polosamozásobiteľské poľnohospodárstvo
142	Skupiny výrobcov
143	Poskytovanie poradenských služieb poľnohospodárskym podnikom a služieb rozširovania v Bulharsku a Rumunsku
144	Poľnohospodárske podniky v procese reštrukturalizácie v dôsledku reformy spoločnej organizácie trhov

OS 2 ZLEPŠENIE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A VIDIEKA PROSTREDNÍCTVOM MANAŽMENTU KRAJINY

Kód	Opatrenie
211	Platby za znevýhodnené prírodné podmienky pre poľnohospodárov v horských oblastiach
212	Platby pre poľnohospodárov v oblastiach so znevýhodnenými prírodnými podmienkami, okrem horských oblastí
213	Platby v rámci sústavy Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES (rámcovou smernicou o vode)
214	Agroenvironmentálne platby
215	Platby za životné podmienky zvierat
216	Neproduktívne investície
221	Prvé zalesnenie poľnohospodárskej pôdy
222	Prvé zriadenie poľnohospodársko-lesníckych systémov na poľnohospodárskej pôde

Kód	Opatrenie
223	Prvé zalesnenie nepoľnohospodárskej pôdy
224	Platby v rámci sústavy Natura 2000
225	Lesnícko-environmentálne platby
226	Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie preventívnych opatrení
227	Neproduktívne investície

OS 3 ZVYŠOVANIE KVALITY ŽIVOTA VO VIDIECKYCH OBLASTIACH A PODNIETENIE DIVERZIFIKÁCIE HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI

Kód	Opatrenie
311	Diverzifikácia smerom k nepoľnohospodárskym činnostiam
312	Zriaďovanie a rozvoj podnikania
313	Podpora činností v oblasti cestovného ruchu
321	Základné služby pre hospodárstvo a vidiecke obyvateľstvo
322	Obnova a rozvoj dediny
323	Zachovanie a skvalitňovanie vidieckeho dedičstva
331	Vzdelávanie a informovanie
341	Získavanie zručností, oživovanie a vykonávanie stratégií miestneho rozvoja

OS 4 LEADER

Kód	Opatrenie
411	Vykonávanie stratégií miestneho rozvoja. Konkurencieschopnosť
412	Vykonávanie stratégií miestneho rozvoja. Životné prostredie/manažment krajiny
413	Vykonávanie stratégií miestneho rozvoja. Kvalita života/diverzifikácia
421	Vykonávanie projektov spolupráce
431	Riadenie miestnych akčných skupín, získavanie zručností a oživovanie územia podľa článku 59 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005

5 TECHNICKÁ POMOC

Kód	Opatrenie
511	Technická pomoc

6 PRÍPLATOK K PRIAMYM PLATBÁM PRE BULHARSKO A RUMUNSKO

Kód	Opatrenie
611	Príplatok k priamym platbám

2. PROGRAMOVÉ OBDOBIE EPFRV 2014 – 2020:

2.1. Úvod

Pre EPFRV (programové obdobie 2014 – 2020) je v rozpočtovej nomenklatúre stanovený iba jeden rozpočtový riadok: „05046001“.

Keďže rozpočtové kódy môžu pozostávať až z 15 číslic, zvyšných 7 číslic sa môže použiť na ďalšiu identifikáciu výdavkov. To umožní zosúladienie údajov z rôznych zdrojov týkajúcich sa rozpočtového roka, platobnej agentúry, opatrenia a programu.

2.2. Štruktúra rozpočtových kódov

Rozpočtové kódy musia mať štruktúru „05046001 MM RRR PP“. Prvých 8 číslic je vždy rovnakých: „05046001“. Nasledujúce 2 číslice „MM“ označujú opatrenie.

Kód	Opatrenie (!)
01	Prenos znalostí a informačné akcie (článok 14)
02	Poradenské služby, služby pomoci pri riadení poľnohospodárskych podnikov a výpomoci pre poľnohospodárske podniky (článok 15)
03	Systémy kvality poľnohospodárskych výrobkov a potravín (článok 16)
04	Investície do hmotného majetku (článok 17)
05	Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení (článok 18)
06	Rozvoj poľnohospodárskych podnikov a podnikateľskej činnosti (článok 19)
07	Základné služby a obnova dedín vo vidieckych oblastiach (článok 20)
08	Investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov (články 21 až 26)
09	Zakladanie skupín a organizácií výrobcov (článok 27)
10	Agroenvironmentálno-klimatické opatrenie (článok 28)
11	Ekologické poľnohospodárstvo (článok 29)
12	Platby v rámci sústavy Natura 2000 a podľa rámcovej smernice o vode (článok 30)
13	Platby pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami (články 31 a 32)
14	Dobré životné podmienky zvierat (článok 33)
15	Lesnícko-environmentálne a klimatické služby a ochrana lesov (článok 34)

Kód	Opatrenie ⁽¹⁾
16	Spolupráca (článok 35)
17	Riadenie rizík (články 36 až 39)
18	Financovanie doplnkových vnútroštátnych priamych platieb pre Chorvátsko (článok 40)
19	Podpora pre miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER (MRRS – miestny rozvoj vedený komunitou) (články 42, 43 a 44)
20	Technická pomoc (článok 51)
97	113 – Predčasný odchod do dôchodku ⁽²⁾
98	131 – Plnenie noriem založených na právnych predpisoch Únie ⁽²⁾
99	341 – Získavanie zručností, oživovanie a vykonávanie stratégií miestneho rozvoja ⁽²⁾

⁽¹⁾ Uvádza sa odkaz na príslušné články nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

⁽²⁾ Prerušené opatrenie z programového obdobia 2007 – 2013.

Nasledujúce tri číslice „RRR“ označujú kombináciu článkov používaných na stanovenie maximálnej sadzby príspevku EPFRV:

- Prvá číslica označuje „kategóriu sadzieb príspevkov“.
- Druhá číslica označuje „výnimky/iné príspevky“.
- Tretia číslica označuje uplatniteľnosť článku 59 ods. 4 písm. d) ⁽¹⁾ a g) ⁽¹⁾ a článku 24 ods. 1 ⁽²⁾.

Prvá číslica	Článok ⁽¹⁾	Kategória sadzieb príspevkov
1	59 ods. 3 písm. a)	Menej rozvinuté regióny, najvzdialenejšie regióny a menšie ostrovy v Egejskom mori v zmysle nariadenia (EHS) č. 2019/93
2	59 ods. 3 písm. b)	Regióny, ktorých HDP na obyvateľa v programovom období 2007 – 2013 bol nižší ako 75 % priemeru EÚ-25 za referenčné obdobie, ale ktorých HDP na obyvateľa presahuje 75 % priemerného HDP EÚ-27
3	59 ods. 3 písm. c)	Iné prechodné regióny ako tie, ktoré sú uvedené v článku 59 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013
4	59 ods. 3 písm. d)	Ostatné regióny
5	—	Prerušené opatrenie

⁽¹⁾ Uvádza sa odkaz na príslušný článok nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

⁽¹⁾ Uvádza sa odkaz na príslušný článok nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

⁽²⁾ Uvádza sa odkaz na príslušný článok nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

Druhá číslica	Článok ⁽¹⁾	Odchýlky/iné príspevky
1	—	Hlavné opatrenia
2	59 ods. 4 písm. a)	Opatrenia uvedené v článkoch 14, 27 a 35 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 na miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER uvedený v článku 32 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a na operácie uvedené v článku 19 ods. 1 písm. a) bode i) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013
3	59 ods. 4 písm. b)	Operácie, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia a zmiernenia zmeny klímy a adaptácie na ňu
4	59 ods. 4 písm. c)	Finančné nástroje na úrovni Únie uvedené v článku 38 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1303/2013
5	59 ods. 4 písm. e)	Operácie financované z finančných prostriedkov prenesených do EPFRV pri uplatnení článku 7 ods. 2 a článku 14 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013
6	59 ods. 4 písm. f)	Dodatočný prídelenie prostriedkov pre Portugalsko a Cyprus
7	—	Dobrovoľná úprava podľa článkov 10b a 136 nariadenia (ES) č. 73/2009

(¹) Uvádza sa odkaz na príslušný článok nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

Tretia číslica	Finančné nástroje na úrovni členských štátov – článok 59 ods. 4 písm. d) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013	Finančná pomoc – článok 59 ods. 4 písm. g) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013	Dočasné rozpočtové problémy – článok 24 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013
1	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
2	Uplatňuje sa	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa
3	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa	Neuplatňuje sa
4	Uplatňuje sa	Uplatňuje sa	Neuplatňuje sa
5	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa
6	Uplatňuje sa	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa
7	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa	Uplatňuje sa
8	Uplatňuje sa	Uplatňuje sa	Uplatňuje sa

Posledné 2 číslice „PP“ označujú číslo programu (povolené sú čísla medzi „00“ a „99“), kde:

00	je pre národný program
01 až 98	sú pre regionálne programy
99	je pre program vidieckej siete

Príklad

F109 = 05046001 01 431 01 znamená:

05046001: rozpočtový riadok „EPFRV“ v rámci programového obdobia 2014 – 2020,

01: opatrenie „prenos znalostí a informačné akcie (článok 14)“,

4: „článok 59 ods. 3 písm. d) – ostatné regióny“,

3: „článok 59 ods. 4 písm. b) – operácie, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia a zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu“,

1: článok 59 ods. 4 písm. d) a g) a článok 24 ods. 1 sa neuplatňujú,

01: číslo regionálneho programu „01“.
